

## Контакти:

Якщо Ви зацікавлені стати волонтером, перешліть нам, будь ласка:

1. Ваше **резюме**
2. **Лист** із інформацією про цікаві для Вас сфери діяльності

На електронну пошту:

[bfd@club-dialog.de](mailto:bfd@club-dialog.de)

## Адреса офісу:

**Club Dialog e. V.**

Danziger Str. 50

10435 Berlin- Prenzlauer Berg

## Телефонне консультування:

пн-пт: 09:30-16:30

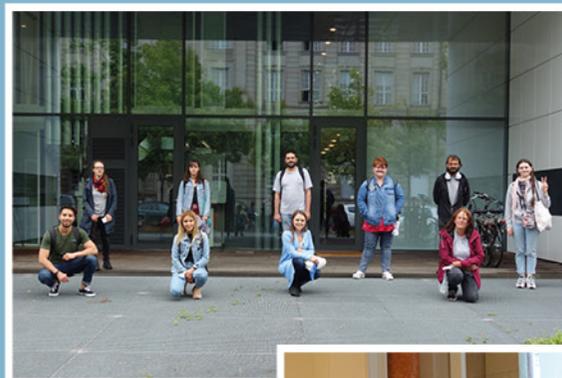
Телефон: **030 138 91 853**

Ми пропонуємо консультації:  
російською, українською, англійською,  
арабською та німецькою мовами

## Сайт проекту:

[www.bfd-in-berlin.de](http://www.bfd-in-berlin.de)

Станьте волонтером!  
Werden Sie Freiwilliger  
Become a volunteer!



Федеральна служба  
волонтерів **BFD**  
у Берліні  
разом із **Club Dialog e.V.**



Das Projekt wird gefördert von der Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales, dem Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten.

Das Projekt wird unterstützt vom Paritätischen Wohlfahrtsverband Berlin.

## Ви хотіли б:

- допомогти у роботі громадських організацій?
- застосувати **Ваші навички**, таланти, інтереси для **корисної** діяльності?
- та при цьому отримати **грошову компенсацію** за свою волонтерську роботу?
- дізнатися щось **нове** та проявити себе?
- завести нові **знайомства**?

**Тоді Федеральна служба волонтерів (BFD) - це те, що Вам потрібно!**

- Ви задіяні 20 годин на тиждень або більше.
- Ви отримуєте **щомісячну грошову компенсацію** в розмірі близько 250 євро **на додаток** до допомоги ALG II (Hartz IV) від Центру зайнятості або допомоги для біженців за §2 AsylbLG.
- Ваш контракт триває 6-12 місяців.
- Ви отримуєте повне соціальне страхування (пенсійне та медичне).



## Що ж таке BFD?



## Можливі завдання

- **Допомога із перекладами**
- **Супровід біженців**
- **Догляд за дітьми (наприклад, допомога у дитячому садку)**
- **Допомога:**
  - в офісній роботі та консультуванні
  - у зв'язку з громадськістю
  - в організації заходів
  - під час роботи з технікою
  - під час садових робіт

## Плюси BFD для Вас:

- Ви отримаєте **сертифікат про участь**, який може збільшити Ваші шанси подальшого працевлаштування.
- Ви зможете покращити свої **професійні навички** та згодом швидше знайти роботу. Можливо, навіть в організації, де Ви здійснюєте волонтерську діяльність.
- Ви отримаєте **досвід** у нових сферах діяльності.
- Ви покращите свої **мовні навички** та зможете навіть (продовжувати) одночасно відвідувати курси німецької мови.
- Ви візьмете участь у цікавих **семінарах**.
- Ви дізнаєтесь більше про **робочі процеси** у Німеччині.
- Ви **познайомитесь** із новими людьми та зустрінете нових друзів.

